



Date: 13/06/2017 2017/06/ 13

## تعميم خارجي رقم (96) External Circular

## الموضوع: <u>القرار الوزاري رقم 680 لسنة 2017م / استثناء فقرات من القرار الوزاري رقم 888 لسنة 2016م</u> Subject: Ministerial decree # 680 / Exemption of articles in Resolution # 888 for the year 2016

In accordance with Ministerial decree No. (680) regarding the exclusion of some articles of Resolution No. 888 for the year 2016 in respect of the rules that regulating description and dispensing Narcotic, Controlled and Semi-controlled drugs. Accordingly, we would like to mention the following-:

1- Exemption of article 3 Items (B & C) of the decree no. 888 for the year 2016 regarding describing and dispensing controlled drugs (attached annex of the exemption list)

وفقا للقرار الوزاري رقم (680 )بشأن استثناء بعض الفقرات من القرار رقم 888 للعام 2016م والخاص بضوابط وقواعد وصف وصرف الادوية المخدرة والمراقبة وشبه المراقبة، عليه فإننا نود التنويه بالآتى:

1- تُستثنى من احكام المادة الثالثة – البند 3 (فقرة ب / ت) من القرار الوزاري 888 لسنة 2016م والخاصة بالأدوية المراقبة والمدرجة بمرفق في هذا القرار.

## 2. List exempted by Resolution are as follows:

- 1- ACITRETIN
- 2- ARIPIPRAZOLE
- 3- CLONAZEPAM
- 4- CLOZAPINE
- 5- FLUPENTHIXOL
- 6- GABAPENTIN
- 7- HALOPERIDOL
- 8- METHYLPHENIDATE
- 9- OLANZAPINE
- 10- PREGABALIN
- 11- PAROXETINE
- 12- PROCHLORPERAZINE
- 13- QUETIAPINE
- 14- RISPERIDONE
- 15- SULPIRIDE
- 16- TIAPRIDE
- 17- TRIFLUOPERAZINE
- 18- ZIPRASIDONE

## 2- القائمة المستثناة بالقرار على النحو التالى:

- ACITRETIN -1
- ARIPIPRAZOLE -2
- CLONAZEPAM -3
  - CLOZAPINE -4
- FLUPENTHIXOL -5
  - GABAPENTIN -6
- HALOPERIDOL -7
- METHYLPHENIDATE -8
  - OLANZAPINE -9
  - PREGABALIN -10
  - PAROXETINE -11
- PROCHLORPERAZINE -12
  - **QUETIAPINE -13**
  - RISPERIDONE -14
    - SULPIRIDE -15
    - TIAPRIDE -16
  - TRIFLUOPERAZINE -17
    - ZIPRASIDONE -18





- 3- Rules and provisions applied in respect of the refill of prescribing and dispensing the above listed drugs (as cited in the decree) will be responsibility of consultants and specialists (by specialty); each according to their competence-as following:
- **A)** The specialist (by specialty) is allowed to prescribe these controlled drugs for a period not exceeding 30 days, with **one (1) refill** of another thirty (30) days.
- **B)** The consultant (by specialty) is allowed to prescribe these controlled drugs for a period not exceeding 30 days with two (2) refills of another thirty (30) days each.
- **4-** Pharmacies will be allowed to refill the dispensing of the drugs (mentioned in the annex of the decree) in accordance with the regulations and rules stipulated in ministerial resolution no. 888 for the year 2016 (attached)

3- تطبق بشأن الادوية المراقبة المذكورة اعلاه وفقا لما ورد بالقرار بشأن القواعد المتعلقة بتكرار وصف الادوية المراقبة من قبل الاستشاريين والاخصائيين ، كل حسب اختصاصه، مع التقيد بنصوص القرار فيما يخص وصف وصرف الادوية على النحو الاتي:

- أ- الطبيب الاخصائي (حسب الاختصاص) يسمح له بوصف هذه الأدوية المراقبة لمدة لا تزيد عن 30 يوما، ويسمح له بإعادة الوصف (Refill) لمدة 30 يوم إضافية ولمرة واحدة فقط
- ب الطبيب الاستشاري (حسب الاختصاص) يسمح له بوصف هذه الادوية المراقبة لمدة لا تزيد عن 30 يوما ويسمح له بإعادة الوصف (Refill) لمرتين لمدة 30 يوم إضافية.

4- يسمح للصيدليات بتكرار صرف الادوية وكما وردت بهذا القرار حسب النظم والقواعد المنصوص عليها بالقرار الوزارى رقم 888 لسنة 2016م. (مرفق)

With Regards/ Health Regulation Department-DHA

مع تحيات / إدارة التنظيم الصحى – هيئة الصحة بدبي

د. مروان محمد الملا Dr. Marwan Mohd Al Mulla مدير إدارة التنظيم الصحي Director – Health Regulation Department هيئة الصحة بدي Dubai Health Authority